

Časování sloves se zvratnou částicí -ся (-сь)

УВЛЕКАТЬСЯ чем/VĚNOVAT SE čem, ZAJÍMAT SE o co

Zvratné částice **-СЯ (-СЬ)** odpovídají českým částicím **si/se**. V ruštině je ale na rozdíl od češtiny tato částice spojená se slovesem. V rámci časování sloves má pak tato částice dvě varianty **-СЯ** a **-СЬ**.

увлекаться/věnovat se

přítomný čas			minulý čas		
я	увлекаюсь	-ЮСЬ	я	увлекался	-ЛСЯ
ты	увлекаешься	-ШЬСЯ	ты	увлекался	-ЛСЯ
он	увлекается	-ТСЯ	он	увлекался	-ЛСЯ
она	увлекается	-ТСЯ	она	увлекалась	-ЛАСЬ
оно	увлекается	-ТСЯ	оно	увлекалось	-ЛОСЬ
мы	увлекаемся	-МСЯ	мы	увлекались	-ЛИСЬ
вы	увлекаетесь	-ТЕСЬ	вы	увлекались	-ЛИСЬ
они	увлекаются	-ТСЯ	они	увлекались	-ЛИСЬ

Pamatujte:

1. Jestliže zvratné částici předchází **souhláska**, píše se po ní **-ся**: он увлекается.
Jestliže zvratné částici předchází **samohláska**, píše se po ní **-сь**: я увлекаюсь.
2. V infinitivu (увлекаться) a ve 3. os. jedn. i množ. čísla (увлекается, увлекаются) se koncovky (-ться, -тся, -тся) vyslovují jako [цъ]. Pamatujte, že zvratnost sloves se v obou jazyčích nemusí vždy shodovat – zvratné sloveso v ruštině nemusí být zvratné v češtině a naopak. Srovnejte např. добиваться чегó – dosahovat чého, мыть rуки – мýt si rуce aj.

Podle vzoru **увлекаться** se časují např. slovesa **заниматься чем/zabývat se čím**, **вено**ват se **чем**, **считаться кем/**покládat, **пова**žovat se **за koho, co**, **сомневаться в чём/pochyb**ovat **о чём**, **добиваться чегó/dosahovat чého**, **обниматься/objímat se**, **прощаться/loučit** se, **собираться/chystat se**, **одолеваться/hodlat**, **отправляться/odjízdět**, **odcházet**, **купаться/plavat**, **koup**at se, **встречаться с кем/setkávat se**, **chodit s kým**.

13. Slovesa v závorkách dejte do správného tvaru v přítomném čase:



1. Чем вы (заниматься) в свободное время? 2. Он (встречаться) уже семь лет.
3. Прага (считаться) сердцем Европы. 4. Наш ученик (увлекаться) спортом и музыкой.
5. Александр никогда не (сомневаться) в своих способностях. 6. Когда люди (прощаться),

он (обниматься). 7. Мальчик с восьми лет (заниматься) карате. 8. Молодожёны (отправляться) в свадебное путешествие. 9. В среду я (собираться) написать маме письмо. 10. Мы весь день (купаться) в бассейне. 11. Он всегда (добиваться) своего.
12. Как часто вы (встречаться)?

14. Věty napište v minulém čase:



1. Наташа каждый день занимается аэробикой. 2. Эти люди легко добиваются успеха.
3. Я сомневаюсь, что она выйдет замуж за Егора. 4. Мы собираемся в Москву. 5. Эта профессия считается престижной. 6. На фотографии молодые люди обнимаются.
7. Маша встречается с интеллигентным молодым человеком. 8. Туристы купаются в море. 9. Катя отправляется в Австрию. 10. Я не собираюсь ждать его три часа. 11. Чего вы добиваетесь? 12. Студенты нашего института прощаются с гостями столицы.
13. Друзья встречаются в чешском клубе. 14. Ты увлекаешься дизайном?

Zdroj:

BELYNTSEVA, Olga a Adam JANEK. *Učebník sovremennoho russkogo jazyka*. Vydání 1. Brno: Computer Press, 2009. xii, 554. ISBN 9788025124420.